



# CAMPIONARIO LINEA LEGNO E COLORANTI

набор образцов линия для дерева и красители • wood line samples and colouring agents  
échantillonnage ligne bois et colorants • musterbuch produktlinie holz und farbstoffe  
muestrario línea madera y colorantes • eşantion linia lemn și coloranți  
δειγματολογία σειρας ξυλου και χρωστικων



# WOODY COLORANTE UNIVERSALE



LEGNO NATURALE CHIARO

I coloranti universali per legno Woody sono compatibili con tutti i prodotti della linea, ad acqua ed a solvente. Esclusivi ed innovativi, possono essere abbinati tra loro per ottenere infinite tonalità personalizzate a piacere.

I 6 colori base presentati nella cartella sono stati realizzati aggiungendo

1x0,01 l di colorante in 0,500 l di Woody Impregnante a solvente.

I colori combinati 1+1 si ottengono aggiungendo 2x0,01 l di colorante in 0,500 l di Woody Impregnante a solvente.

Универсальные красители для дерева Woody совместимы со всеми продуктами этой линии, на водной основе и растворителе. Эти эксклюзивные и инновационные красители могут быть совмещены между собой для получения бесконечных оттенков, подобранных по вкусу.

6 основных цветов, представленных в карточке, получены с добавлением 1x0,01 лт красителя в 0,500 лт пропитки на растворителе Woody Impregnante a solvente. Комбинированные цвета 1 + 1 получают добавляя 2x0,01 лт красителя в 0,500 лт пропитки на растворителе Woody Impregnante a solvente.

et au solvant. Exclusifs et innovants, ils peuvent être combinés les uns avec les autres pour obtenir des nuances infinies personnalisées à votre guise.

Les 6 couleurs base présentées dans la palette ont été réalisées en ajoutant 1x0,01 l de colorant à 0,500 l de solvant d'imprégnation Woody. Les couleurs combinées 1 + 1 sont obtenues en ajoutant 2x0,01 l de colorant à 0,500 l de solvant d'imprégnation Woody.

Die Universalfarbstoff für Holz Woody sind mit alle Produkten der Linie auf Wasser- und Lösungsmittelbasis kompatibel. Sie sind exklusiv und innovativ und können untereinander nach Belieben kombiniert werden, um eine unendliche Vielzahl von Farbtöne zu erzielen.

Die 6 Basisfarben der Farbkarte werden durch Zugabe von 1x0,01 l Farbstoff zu 0,500 l Woody Imprägnierungsmittel auf Lösungsmittelbasis erzielt.

Die 1 + 1 kombinierten Farben werden durch Zugabe von 2x0,01 l Farbstoff zu 0,500 l Woody Imprägnierungsmittel auf Lösungsmittelbasis erzielt.



LARICE



Woody universal colouring agents for wood are compatible with all the products in the line, both solvent- and water-based. Exclusive and innovative, they can be combined to obtain endless customised shades at will.

The 6 basic colours in the chart have been realized by adding 1x0.01 l colouring agent to 0.500 l of solvent-based Woody preservative. Combined 1+1 colours are obtained by adding 2x0.01 l colouring agent to 0.500 l solvent-based Woody preservative.

Les colorants universels pour bois Woody sont compatibles avec tous les produits de la ligne, à eau

Los colorantes universales para madera Woody son compatibles con todos los productos de la línea, a base de agua y de solvente. Exclusivos e innovadores, se pueden combinar entre sí para obtener infinitos matices personalizados al gusto.

Los 6 colores básicos presentados en la carpeta se han hecho mediante la adición de 1x0,01 l de colorante en 0,500 l de Woody Impregnante a base de solvente. Los colores combinados 1+1 se obtienen añadiendo 2x0,01 l de colorante en 0,500 l de Woody Impregnante a base de solvente.

CILIEGIO



Coloranții universali pentru lemn Woody sunt compatibile cu toate produsele din această linie, pe bază de apă și de solventi. Exclusivi și inovatori, pot fi combinați între ei pentru a obține un număr infinit de nuanțe, ce pot fi personalizate după dorință.

Cele 6 culori de bază prezentate în cartelă au fost obținute adăugând 1x0,01 l de colorant în 0,500 l de Impregnant pe bază de solventi Woody. Culorile combinate 1+1 se obțin adăugând 2x0,01 l de colorant în 0,500 l de Impregnant pe bază de solventi Woody.

MOGANO



Οι χρωστικές ξύλου γενικής χρήσης Woody είναι συμβατές με όλα τα προϊόντα της σειράς, νερού και διαλύτη. Αποκλειστικές και καινοτόμες, μπορούν να συνδυαστούν μεταξύ τους για την επίτευξη αναρίθμητων αποχρώσεων ανάλογα με τις απαιτήσεις σας.

Τα 6 βασικά χρώματα που παρουσιάζονται στο χρωματολόγιο έχουν δημιουργηθεί προσθέτοντας 1x0,01 l χρωστικής σε 0,500 l Woody εμποτιστικό διαλύτη. Τα συνδυαζόμενα χρώματα 1+1 έχουν δημιουργηθεί προσθέτοντας 2x0,01 l χρωστικής σε 0,500 l Woody εμποτιστικό διαλύτη.

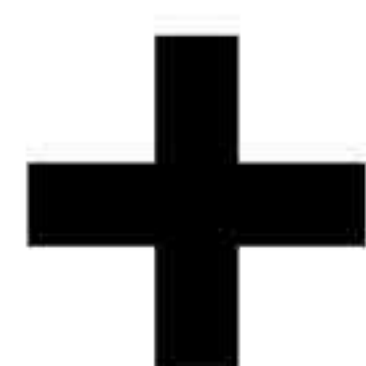
OLIVO



NOCE



EBANO



LARICE

CILIEGIO

MOGANO

OLIVO

NOCE

EBANO

## IMPREGNANTI



IMPREGNANTE



IMPREGNANTE AD ACQUA

## FINITURE CERATE



FINITURA CERATA



FINITURA CERATA AD ACQUA

## FLATTING



FLATTING AD ACQUA



BOAT FINISH VARNISH



FLATTING LUCIDO



FLATTING OPACO

## PRODOTTI ALTE PRESTAZIONI



FONDO TURAPORI AD ACQUA



VERNICE POLIURETANCA SATINATA AD ACQUA



CERA RIGENERANTE AD ACQUA

## COMPLEMENTARI



CERA NATURALE D'API



Woody è una nuova linea di prodotti progettati per valorizzare l'estetica delle superfici in legno, in casa e all'esterno.

Un vero e proprio trattamento di bellezza, composto da protettivi, fondi, impregnanti e finiture, studiati per preservare il calore ed il colore naturale del legno.

La formulazione dei prodotti Woody rispetta la delicata struttura delle fibre, anche quella delle essenze più pregiate, proteggendola dai segni del tempo.

Woody это новая линия продуктов для дерева, нацеленная на улучшение внешнего вида древесины, для использования как в открытых, так и в закрытых помещениях. Самая настоящая косметическая процедура для дерева, состоящая из защитных покрытий, грунтовок, пропиток и отделки, специально разработанных для сохранения тепла и цвета деревянных поверхностей. Благодаря их особой формуле, продукты Woody сохраняют хрупкую текстуру даже самых ценных пород дерева, защищая древесину от признаков старения.

Woody is a new line of products designed to enhance the beauty of wooden surfaces, in the house and outdoors. A real beauty treatment, consisting of protectors, primers, impregnators and finishes, designed to maintain the warmth and natural colour of the wood. The formulation of the Woody products respects the delicate structure of the fibres, even that of the most valuable essences, protecting it from the signs of time.

Woody est une nouvelle ligne de produits projetés pour exalter l'esthétique des superficies en bois, à l'intérieur et à l'extérieur. Un véritable soin de beauté, composé de couches de protection, fonds, couches d'imprégnation et finition, étudiées pour préserver la chaleur et la couleur naturelle du bois. La formule des produits Woody respecte la structure délicate des fibres, même celles des essences les plus nobles, en protégeant des signes du temps.

Woody ist eine neue Linie von Schutzprodukten zur Aufwertung des Aussehens von Oberflächen aus Holz, im Haus und draußen. Eine richtiggehende Schönheitsbehandlung, bestehend aus Schutzanstrichen, Grundierungen, Imprägnierungsmitteln und Finishes, entwickelt zum Schutz der natürlichen Wärme und Farbe des Holzes. Die Zusammensetzung der Woody-Produkte respektiert die empfindliche Struktur der Fasern, auch bei hochwertigen Holzarten, und schützt sie gegen die Zeichen der Zeit.

Woody es una nueva línea de productos diseñados para mejorar la estética de las superficies de madera, interiores y exteriores. Un tratamiento de la belleza real, que consiste en protecciones, fondos, imprimaciones y acabados, estudiados para preservar la calidez y el color de la madera. La formulación del producto Woody respeta la delicada estructura de las fibras, incluso la de las maderas más finas, y las protege de los estragos del tiempo.

Woody este o nouă linie de produse concepute pentru a spori estetica suprafețelor din lemn, în casă și în exterior. Un adevărat tratament de înfrumusețare, alcătuit din produse de protecție, grunduri, produse de impregnare și finisare, studiate pentru a păstra căldura și culoarea naturală a lemnului. Formula produselor Woody respectă structura delicată a fibrelor, chiar și cea a esențelor prețioase, protejând-o împotriva semnelor de îmbătrânire.

To Woody είναι η νέα σειρά προϊόντων που έχουν μελετηθεί για την ανάδειξη της αισθητικής των ξύλινων επιφανειών, εντός και εκτός της κατοικίας. Μια πραγματική επεξεργασία ομορφιάς, που αποτελείται από προστατευτικά, αστάρια, εμποτιστικά και φινιρίσματα, μελετημένα για τη διαφύλαξη της ζεστασιάς και του φυσικού χρώματος του ξύλου. Η σύνθεση των προϊόντων Woody σέβεται την ευαίσθητη δομή των ινών, ακόμα και της πιο πολύτιμης ξυλείας, προστατεύοντάς την από τη φθορά του χρόνου.